麗倚花舖

Louie's Florist

371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號

TEL:683-5124

總代理李氏花屋
中國名花
桂花
米仔蘭
黃花白玉蘭
含笑花
本店常備
長青樹木
結婚花球
花籃花牌
長生花圈
歡迎光顧

呂頌超主理

GEO. LOUIE 住宅:255-9675

星期日開放二至四時

意大利建築師，手工一流，新屋依舊例起，連車房，地點佳，有景2183NAPIER ST. 價$349,000 SUSSEX REALTY 263-8800 LINDA FONG （傳呼686·4888）

新屋自賣

溫東全新二街夾魯拔好景五房四廁百葉簾獨立雙車房卅一萬九千五請電盤太：597-1196

屋主自賣

※近喜士定巴士總站地大33×155，三房一廳，三層地庫高$219,900
※CAPITAL HILL 地大33×122 四房一廳$219,900 經紀免問
電話299-3951 傳呼686-9056

屋主自賣

東區標準地內外翻新樓下分租設備齊全交通方便價錢平有意請電2511經紀免問·4588

五萬九千

急賣一房柏文緬夾14街近學校巴士商場電879184公司：6673·3926蘇洽。

新屋出讓

溫東有景五房新屋開價廿八萬八千，接受任何還價。電275·3782

新奇士花店

SUN. K.S. FLORIST

389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.

Phone: 687-4094

營業時間延長至深夜十二時

喜市定街東三八九號 電話六八七四〇九四 吳栢南啓

特別歡迎 光顧定製 僑胞社團 花牌花圈 結婚花球 技工精製 盆景花木

屋出讓

$149,800

兩個或三個睡房，兩層屋，有大太陽台，太陽台有溫熱洗浴箱，地大25×135呎，包火爐、雪櫃窗簾，現代廚櫃，抽油煙機。勿失良機！

$169,800

三個或四個睡房，三層屋，地大33×115呎，包火爐、雪櫃、洗衣機、乾衣機、窗簾、新式廚櫃·勿失良機！

來電251-1020上午十一點後 435-4971下午七點後

KILLARNEY公園

四睡房，完成土庫二浴室、二廚房！地大33X122又有巷仔通路 5939 LANCASTER開價僅$229,000 電話520-5007(PAT) 931-3451(LAKEVIEW)

COND柏文出讓

位於COMMERICAL DRIVE 二大睡房，價$136,9000 有意電254-7765英語留言

屋主自賣

55夾域多利向南溫特色，上下共六房四廳兩廚兩廁交通便，近學校，價二十六萬五，星期六、日下午2至4時開放參觀有意電3225145葉太洽1885東55街域多利。

安息堂殯儀館

ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL

304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C. （近唐人街）

車位充足方便 新設室內車場

問我有長生 願人無短壽

如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲龍 二君接洽

＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘

電話：254－7166（24小時）

高希雲殯儀館

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL

溫哥華喜士定東街1235號

電話：255·5444

本館爲華裔人士服務已多年·對華人家庭及傳統風俗習慣·照顧十足·最近更擴充修葺·加强服務·合各種宗教儀式之用·華人顧問。免費諮詢

禮堂舒適 車位充足
空氣調節 服務週到
包辦一切 棺木山地
各種儀式 價錢公道

經理：馬信 CHARLES MATSON

月蓮花舖

Lisa Florist

Flowers For All Occasions

439 DUNLEVY AVE, VANCOUVER B.C. V6A 3S8 TEL. 689-5829

登利維街439 電話689·5829

歡迎光顧 專送貨 長生花籃花牌花圈 結婚花球 盆景樹木 四季時花 本號專營

屋連地讓

3907 S. W. MARINE DR. 登巴區街角位，鄰近WALLACE街屋有三睡房、平地約10700呎，電261·0895

墳地出售

科士蘭墳場，海景久地，預售好分期，好風水，永華代表潘戈龍。8766·9190

柏文割賣

寬闊潔淨有景三樓一房近學校商場交通便價八萬九電話8799·1845蘇洽。

CANADA FLORIST

Flowers for All Occasions

加拿大花舖

KEN SOO Manager 蘇金

色花 式花 美世 觀界 花盆 圈花 花插 球花

4726 Canada Way Burnaby, B.C. V5G 1L2

Phone: 298-0522 傳呼電話：680-5262

雅麗花舖

ELEGANT FLORIST

150 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T3

一五〇號 片打東街（緬街夾片打街）

TEL: (604) 685-3838

周慕軾主理

本店常備裝飾盆栽

專營

結婚襟花、花球
花牌、花籃
枱花、花圈
四季時花
歡迎光顧

溫哥華花舖

Vancouver Wholesale Florists & Trading Ltd.

610 Malkin Avenue Vancouver, B.C. 近唐人街 Tel (604) 254-5431

盆景樹木 花球花籃 結婚襟花 花牌花圈 四季時花 專人送貨

謝哀謝

先慈鄭門鄒銀仙太夫人之喪經於一九九〇年十一月三十日下午一時正假座暗市黨安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

叩蒙

宗親戚友鄉世誼惠賜賻儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

哀子鄭滿莊媳張潤心
鄭滿沾媳岑錫倫
男孫鉅增孫媳包小米
鉅鎮孫媳何桂杏
鉅裕孫媳李羽靈
鉅熾孫媳陳慕貞
鉅昌孫媳林玉蓮
鉅思
鉅衡孫媳岑惠玲
孫女惠羣
慕嬋
慕存孫婿岑文興
曾孫男立千 大千
萬千 奕儀
奕權 奕豪
奕祥 奕湛
曾孫女趣趣 冰冰
圓圓 欣欣
婷婷 明明
晶晶 玲玲
漪漪 綺華
綺苗 綺虹
外曾孫男曾祝盈
曾孫媳廖綺明
岑活祥
外曾孫女小慧 小微 結靈
同叩謝

厚惠芳名恕不臚列 祈爲見諒

訃告

先嚴郭洙潭福建同安縣人士不幸痛於一九九〇年十二月四日上午一時半病逝於聖保綠醫院積閏享壽八十四歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於十二月八日（星期六）上午十時假座安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

恭屬

宗親戚友鄉世誼哀此訃

未亡人王彩霞
孤子郭懋禎媳劉月好
郭懋寧媳陳秀蓮
郭永和媳潘彩莉
孤女郭淑端婿高進塔
郭淑賢婿魏宗綿
郭嘉華
內男孫郭文杰郭凱順
郭忠强郭宗興
內孫女郭美慧內孫婿陳恩重
郭清嫻
外孫男高志達高全盛
外孫女高珍妮外孫婿劉建華
高嘉麗魏穎莊魏穎盈
侄郭維澤侄媳林理好
郭懋謙侄媳洪淑芬
郭懋鎮
侄女郭玉燕侄婿蘇根勇
侄男孫郭勳泰郭勳鈾郭勳强
侄孫女郭少寶
郭小圓侄孫婿何益
郭夏萍郭佩玲
郭佩芳侄孫婿蔡福
郭佩嫻郭佩安
外侄孫男蘇炳適蘇炳豪
外侄孫女蘇嘉莉外侄孫媳利月娥
蘇嘉蓋蘇嘉媛蘇碧玉
同泣告

治喪處：安息堂 304 DUNLEVY AVE. VAN.
喪宅電話：二五一·一九六四

雅蓮娜花舖

ALINA FLORIST

接造結婚花球
襟花、花牌、
花籃、花圈、
特款枱花·

TEL：669·3867
421 ABBOTT ST. VANCOUVER, B. C. V6B 2L2

（近喜士定及片打東街中間）

哀謝

先慈劉阮慕賢太夫人之喪經於一九九〇年十一月廿六日下午舉行出殯歸土安葬於海景墓園

荷蒙

宗親戚友世誼鄉族團體惠賜花圈賻儀並親臨執紼素車隨送厚誼隆情歿存均感謹此哀

謝

孤哀子澤湘 澤煌 澤檀
孤哀女美梨
率眷同叩謝

厚惠芳名 恕不臚列

哀謝

先慈徐門朱氏銀多老太夫人之喪經於十一月三十日假座暗仕黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

荷蒙

宗親戚友鄉世誼致送花圈賻儀及親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

謝

孤哀子伙生媳郭好
孤哀女徐瑞金婿梁昌拱
孫男卓華孫媳鄭秀莉
卓明孫媳 SUNKO
孫女麗霞
麗蓮孫婿湯德輝
麗娟孫婿 MARTIN
外孫男梁國明外孫媳鰲鳳愛
梁堅榮外孫媳何佩儀
梁文選外孫媳莫洪燕
梁盛明
外孫女梁國嬋外孫婿莫衛庭
梁娟蓮
外曾孫男樹權
縣勝
縣君
外曾孫女君媚
蕙媚
同叩謝

厚惠芳名 恕不臚列 尚祈見諒

哀謝

先嚴李公璉業廣東台山永慶村人痛於一九九零年十一月廿日清晨在溫哥華唐人醫院逝世積閏享壽九十六歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服經於十一月廿四日上午十時假座本汝比科士蘭殯儀館舉行喪禮安葬於科士蘭墓園 叩蒙宗親戚友鄉世誼惠賜賻儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

謝

孤哀子炯新 廉新媳伍瑞娟
鉅進媳周秀萍
男孫述鵬孫媳羅麗屏
國鵬孫媳譚美琼
策鵬
女孫艷卿孫婿李洪釗
會英孫婿梁華輝
智美寶玲滿霞綺梨
曾男孫耀宏力思
曾女孫敏玲曾女孫婿黃偉民
安娜
芬美寶
外曾男孫梁日輝
梁日華
梁日明
外曾女孫梁慧玲

同叩謝

厚惠芳名 如不稱呼 如有錯漏 以同祈見諒

（賻儀）周海國譚婆婆伍榮燦羅婆婆 羅慕德羅美德周榮照周偉利 曹玉真苗康力林少英黃先生 李卓王鄧廷俊黃錦龍林先生 司徒銘雷浩翰朱植柱關太太 伍太大李述鵬李國鵬梁華輝 （以上均合家）

（花圈）全加李氏總公所雲埠李氏公所全加李氏季刊社 雲埠體育會適然俱樂部 紅鶴酒樓李玉成甄兆禎 馬煦棠李永良李永倉李 永聰梁得彰李榮沾夫人 李榮湛李月媚李月娥梁 鴻灼周海國李洪釗梁華 輝黃偉明李述鵬李國鵬 李策鵬李智美李寶玲李 滿霞李綺梨 （以上均合家）

（素車）李楫寰周榮照李玉成李 榮湛黃錦龍周海國甄兆 禎馬煦棠周偉利黃偉民 李述鵬李國鵬李策鵬李 寶玲

（扶柩）甄兆禎馬煦棠周榮照周 偉利李榮湛梁得彰李紹 光牧師主持喪禮儀式